

**BAN THƯ KÝ IMO VIỆT NAM
VĂN PHÒNG IMO VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 40 /BTK-VPIMOVN

Hà Nội, ngày 24 tháng 10 năm 2019

V/v: Công ước Quốc tế về Đo
dung tích tàu biển, 1969 có hiệu lực đối
với Belarus

Kính gửi:

- Vụ Môi trường (Bộ Giao thông vận tải);
- Cục Đăng kiểm Việt Nam;
- Hiệp hội chủ tàu Việt Nam;
- Các Thành viên Ban Thư ký IMO Việt Nam.

Ngày 04/10/2019, Tổ chức Hàng hải Quốc tế (IMO) đã gửi các Quốc gia thành viên Thông tri TM.2/Circ.154 về việc Tổng thư ký IMO thông báo Công ước Quốc tế về Đo dung tích tàu biển có hiệu lực đối với Belarus từ ngày 04/01/2020. Hiện tại, có 158 Quốc gia thành viên Công ước, chiếm 98,94% tổng dung tích đội tàu thương mại thế giới.

Văn phòng IMO Việt Nam xin gửi nguyên bản Thông tri TM.2/Circ.154 theo địa chỉ: <http://www.vinamarine.gov.vn> - Thông tin IMO, để Quý Cơ quan và Quý Thành viên xử lý theo thẩm quyền./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTK-Thứ trưởng Nguyễn Văn Công (để b/c);
- PCT Bùi Thiên Thu (để b/c);
- Lưu: VPIMOVN (Lưu).

**TL. TỔNG THƯ KÝ
TRƯỞNG VĂN PHÒNG**



Trần Thị Tuyết Mai Anh

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR

Telephone: +44 (0)20 7735 7611

Fax: +44 (0)20 7587 3210

TM.2/Circ.154
4 October 2019

INTERNATIONAL CONVENTION ON TONNAGE MEASUREMENT OF SHIPS, 1969

Accession by Belarus

The Secretary-General of the International Maritime Organization has the honour to refer to the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, done at London on 23 June 1969, and to state that, in accordance with article 16(2) of the Convention, accession by the Republic of Belarus was effected by deposit of an instrument on 4 October 2019.

The Convention will enter into force for Belarus on 4 January 2020, in accordance with its article 17(3).

There are, at present, 158 Contracting States to the Convention, representing approximately 98.94%* of the gross tonnage of the world's merchant shipping.

* Tonnage calculated as of 4 October 2019 based on world tonnage figures provided by IHS Maritime and Trade current as of 31 December 2018.